



A Kirchplatz - Stiftsimmunität Kerkplein - Stiftsimmunität

Vreden zählt zu den frühen kirchlichen Zentren in Westfalen. Der Kirchplatz ist zugleich spirituelle Mitte und Ursprung des gräflichen Damenstifts, in das im Jahr 839 die Reliquien der hl. Felicitas kamen. Der Stiftsbezirk, die Immunität, ist noch heute im Stadtgrundriss ablesbar. Im Zentrum der Immunität stehen vermutlich seit dem 9. Jahrhundert zwei Kirchen nebeneinander. Der Kirchplatz wurde bis 1807 als Friedhof genutzt. Die Pfarrkirche St. Georg, 1957 als Neubau für den kriegszerstörten Vorgänger fertiggestellt, ist der siebente Kirchenbau an dieser Stelle. Die Stiftskirche St. Felicitas stammt in seinen ältesten Teilen aus dem 11. Jahrhundert und wurde nach 1945 wieder aufgebaut. Der Kirchplatz war jedoch schon vor Gründung des Damenstifts besiedelt, wie Ausgrabungsbefunde beweisen. Bestattungen aus vorchristlicher Zeit zeigen, dass diese Geländekuppe oberhalb der Berkel schon sehr früh ein spiritueller Ort war.

Vreden is één van de vroegste kerkelijke centra van Westfalen. Het kerkplein is spiritueel middelpunt en tegelijk oorsprong van het Stift voor adellijke dames, waarin in het jaar 839 de relikwieën van de H. Felicitas kwamen. Het Stiftsgebied, de Immunitieit, waar de rechtsmacht in handen lag van de abdis, is nog vandaag in de stadsplattegrond herkenbaar. In het centrum van de Immunitieit staan, vermoedelijk sinds de 9e eeuw, twee kerken naast elkaar. Het kerkplein werd sinds 1807 als begraafplaats gebruikt. De parochiekerk Sint Georg is de zevende kerk op deze plaats, in 1957 als nieuw bouw gereedgekomen in plaats van de in de oorlog verwoeste voorganger. De Stiftskerk Sint Felicitas stamt voor wat betreft de oudste delen uit de 11e eeuw en werd na 1945 weer opgebouwd. Het kerkplein werd echter al voor de stichting van het Damesstift bewoond, zoals opgravingen vonden bewijzen. Begravingen uit voorchristelijke tijden laten zien dat deze verhoging boven de Berkel in het terrein al zeer vroeg een spirituele plek was.



B Evangelische Kirche sowie Franziskaner- und Klarissenkloster
Evangelische kerk en Franciscaner- en Clarissenklooster

Die Klosterstraße weist seit der Barockzeit spirituelle Orte auf. Auf dem Grundstück des heutigen Kettelerhauses wurde 1650 ein Klarissenkloster gegründet und bereits 1640 auf der anderen Straßenseite ein Franziskanerkloster eingerichtet, in dem von den Patres 1677 das Vredener Gymnasium gegründet wurde. Beide Klöster wurden 1811 aufgehoben – und noch im gleichen Jahr sind sämtliche Klostergebäude im Stadtbrand untergegangen. Auf dem Grundstück des Franziskanerklosters errichtete die evangelische Kirchengemeinde 1859/60 ein neoromanisches Kirchengebäude. Dieser Bau wurde 1973 abgerissen und durch das heutige Gemeindezentrum ersetzt, das 1982 mit dem Kirchturm vervollständigt wurde (B1). Zu den Zeugnissen der evangelischen Kirchengemeinde gehört auch der 1857/58 eingerichtete Friedhof (B2) an der Bahnhofstraße.



Im Garten der Ruhe, der von 1807 bis zum Jahr 2000 als Friedhof diente, stehen mehrere Denkmäler, die an die beiden Weltkriege erinnern. Auf der Säule des Hochkreuzes aus dem Jahr 1926 sind die Namen der gefallenen Vredener verzeichnet. Ein weiteres Ehrenmal, das 1929 auf Initiative des Kriegervereins geschaffen wurde, erinnert an anderer Stelle ebenfalls an die Gefallenen des Ersten Weltkriegs. Heute ist es kombiniert mit dem großen Sandstein-Ehrenmal von 1960 zum Gedenken an die Opfer des Zweiten Weltkriegs. Unweit davon steht das Schiefer-Denkmal „Die Wiederkunft“ zum Gedenken an die Gefallenen und Bombenopfer des Zweiten Weltkriegs.

In de Garten der Ruhe (rustgevende tuin), die van 1807 tot het jaar 2000 als begraafplaats diende, staan meerdere gedenkstenen die herinneren aan de beide wereldoorlogen. Op de gedenkzuil in de vorm van een Kruis, dat uit 1926 stamt, zijn de namen van de gevallen uit Vreden opgenomen. Een ander gedenkteken, dat in 1929 op initiatief van de Vereniging van (oud) militairen tot stand kwam, herinnert op een andere plaats eveneens aan de gevallen uit de Eerste Wereldoorlog. Tegenwoordig is het samengevoegd met het zandstenen gedenkteken uit 1960 ter herinnering aan de slachtoffers van de Tweede Wereldoorlog. Niet ver daarvandaan staat het leistenen monument „Die Wiederkunft“ (“De Wederkomst”) ter herdenking van de gevallen en slachtoffers van de bombardementen in de Tweede Wereldoorlog.



D Synagogengedenkstätte und jüdische Friedhöfe
Gedenkplaats van de synagoge en joodse begraafplaatsen

Seit dem Jahr 2000 markiert ein Denkmal (D1) in der Twickelerstraße die Stelle, an der die Synagoge von 1808 der jüdischen Gemeinde Vreden gestanden hat. Das Gebetshaus wurde 1938 in der Pogromnacht verwüstet und 1944 abgebrochen. Das Denkmal bildet alljährlich zum 9. November den Rahmen für die Gedenkveranstaltung anlässlich der Pogromnacht. An die Geschichte der Juden in Vreden erinnern auch die jüdischen Friedhöfe an der Oldenkotter Straße (D2) und an der Straße Berkelaue (D3).

inds het jaar 2000 markeert een gedenkteken (D1) in de Twickelerstra e
plaats waar de uit 1808 stammende Synagoge van de joodse gemeen-
heid Vreden stond. Het gebedshuis werd in 1938 in de Pogromnacht
verwoest en in 1944 afgebroken. Het gedenkteken vormt jaarlijks op 9
november het centrale punt voor de herdenkingsbijeenkomst ter gelegen-
heid van de Pogromnacht. Aan de geschiedenis van de Joden in Vreden
herinneren ook de begraafplaatsen aan de Oldenkotter Straße (D2) en aan
de straat Berkelaue (D3).



Vreden sind einige Grabhügel mit Körperbestattungen als spirituelle Orte der späten Jungsteinzeit oder frühen Bronzezeit erhalten geblieben, etwa die beiden Grabhügel im NSG Crosewicker Grenzwald und im Ammeloer Venn in Wennewick. Mit der jüngeren Bronzezeit (200-700 v. Chr.) setzen die Brandbestattungen ein. In Vreden sind aus jener Epoche etwa ein Dutzend Begräbnisstätten bekannt. Das Gräberfeld auf dem städtischen Friedhof (angelegt 1970) an der Willbrocker Straße wurde 2002 entdeckt. Die archäologische Untersuchung erbrachte über 80 Bestattungen mit Urnen oder Knochenurnen. Als spiritueller Ort hat der moderne städtische Friedhof an der Ekerkel somit eine „lange Tradition“!

*Vreden zijn enkele grafheuvels met daarin begraven stoffelijke resten
s spirituele plekken uit het laat-neolithicum of vroege bronstijd bewaard
bleven. Zoals de twee grafheuvels in het beschermd natuurgebied het
osewicker Grenzwald en in het Ammeloer Venn in Wennewick. In de jor-
re bronstijd (1200-700 v. Chr.) beginnen de crematies. In Vreden zijn uit
e tijd ongeveer een tiental begraafplaatsen bekend. Op de gemeentelij-
ke begraafplaats (aangelegd in 1970) aan de Zwillbrocker Straße werd de
crematieplaats in 2002 ontdekt. Archeologisch onderzoek onthulde meer
dan 80 graven met urnen of botresten. Als spirituele plek heeft de moder-
ne gemeentelijke begraafplaats aan de Berkel dus een „lange traditie“!*



F Rosenkranzstationen und Kapelle am Langen Diek Rozenkansstaties en de kapel aan de Langen Diek

Die Rosenkranzstationen am Weg von Ellewick nach Vreden ließ der Stiftskanoniker Johann Bernhard Abbing vermutlich um 1690 in Nachahmung des Pilgerwegs von Münster nach Telgte errichten. Ziele waren die Schmerzhafte Muttergottes in der Stiftskirche bzw. die von Abbing baute Kreuzkapelle in Ellewick. In dieser Tradition wurde schon 1892 ein Kreuz am Langen Diek aufgestellt und 1983 von der Nachbarschaft die Stationshäuschen erneuert. Die dazugehörige Rosenkranzkapelle wurde 1989 geweiht.

De Rozenkranstations aan de weg van Ellewick naar Vreden liet de Stifts-kanunnik Johann Bernhard Abbing vermoedelijk rond 1690 oprichten in volgeling van de pelgrimsweg van Münster naar Telgte. Doelen waren de loeder Gods van Smarten in de Stiftskerk, respectievelijk de Kruiskapel in Ellewick die Abbing liet bouwen. In deze traditie werd al in 1892 een kruis aan de Lange Diek opgericht en in 1983 werd door de buurt het Statiehuisje vernieuwd. De daarbij horende Rozenkraninkel werd in 1989 gewijd.

Spirituellle Orte (lat. *spiritus*, *Gest*) sind so alt wie die Menschheit. Oste der Anbetung und Bestattungsräthen aus verschiiedensten Epochen unserer Geschichthe Zeigern, dass Gläubige von jehor verschucht haben, an bestimmen Platzen zumachen sowile den Glauben zu verbereten. Menschen, die die Annbeutung und das Seelenheil fur sich und ihre Ahnen fest- sich fur spirituelle Orte interessieren, sind in Vreden gut auf- gehoben. In Vreden gibt es zahlreiche Kirchen, Kapellen, und weitere Zeich'en des Glaubens wie Bildstöcke und Wegkreuze zu entdecken. Hier wird eine kleine Auswahl spiritueller Orte vorgetestellt, die teilweise vielleicht bisher wenig bekannt oder vergessen sind.

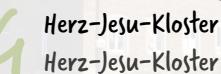
Spirituellle Platzen langs de Berkel in Vreden

Spirituellle Pekken (Latijn: *spiritus*, geest) zijn zo oud als de mens- heid. Pekken van aanniddeling en begraafingsrituelen uit merdere tijdsperielen uit ouze geschiedenis laten zien dat geleidvigen van zielenehill voor zichzelfen hun voorgeselschat te bewestigen en ook ouderher hebben gesproberd op vaste plekken aanbiddeling en interesseren zijn in Vreden op de goede plek. In Vreden zijn er tal- het geelof te verspreiden. Menseen die zich voor spirituele plekken mijke keeken, kapellen en andere wormen van geloofsuiting en zoda's een kleine selectie van spirtuelle plekken gpresenteerd, die deels heligdommen en wegkruijen te ontdekken. In dit voorblad wordt mogelijk minder bekend of tegenvoordele spirtuelle plekken gevonden zijn.

Spirituelle Orte langs der Berkel

Spirituele plaatsen langs de Berkel





Da der Ellewicker Bauer Anton Früchtling (1857-1933) unverheiratet blieb, vermachte er seinen Hof dem Bischof von Münster mit der Auflage, dass dort ein Kloster entstehen solle. Im März 1927 wurde das Herz-Jesu-Kloster von den Canisianerbrüdern als Noviziatshaus gegründet. Der bis heute erhaltene Klosterbau, dem später die Behinderteneinrichtung Haus Früchtling angegliedert wurde, entstand 1928/1929 und diente bis 2018 der Brüdergemeinschaft der Canisianer. Auf dem 1933 eingerichteten Klosterfriedhof der Brüdergemeinschaft ist auch Anton Früchtling bestattet worden.

Omdat de Ellewicker boer Anton Früchtling (1857-1933) ongetrouwde bleef, liet hij zijn hofstede na aan de bisschop van Münster, met de voorwaarde dat op die plaats een klooster gevestigd zou worden. In maart 1927 werd het Herz-Jesu-Kloster door de broeders Canisianen als noviciaatshuis gesticht. De tot vandaag bewaard gebleven kloostergebouwen, waar later de instelling voor mensen met een beperking Haus Früchtling aan werd gebouwd, ontstond in 1928/1929 en stond tot 2018 ten dienste van de Broederschap van de Canisianen. Op de kloosterbegraafplaats uit 1933 is ook Anton Früchtling begraven.



Nach der Reformation im 16./17. Jahrhundert war den niederländischen Katholiken die öffentliche Religionsausübung untersagt. 1635 begannen Minoritenpatres aus dem Bistum Münster, im angrenzenden Gebiet „Achterhoek“ seelsorglich zu betreuen, wurden jedoch immer wieder daran gehindert. Zwillbrock war ein guter Standort, um den niederländischen Katholiken die Möglichkeit zu bieten, hier ungestört ihren Glauben auszuüben. Weihnachten 1651 feierten Bocholter Minoriten im Waldgebiet Zwillbrocker Brook (H1) die erste heilige Messe. Der Andrang der Gottesdienstbesucher nahm in der Folgezeit weiter zu, so dass am heutigen Standort der Kirche das Franziskanerkloster Bethlehem (H2) errichtet wurde. Seine Geschichte erläutert ein Bronzemodell neben der Barockkirche. An die im religiösen Dienst des Klosters stehenden Frauen, die sog., „Kloppen“, erinnert die Andachtsstätte „Maria zum Kloppendiek“ (H3). Sie wurde 2011 an der Stelle errichtet, an der einst deren Haus stand. 2017 gründeten Patres des Karmeliterordens einen neuen Konvent im Zwillbrocker Pfarrhaus.

Na de Reformatie in de 16e/17e eeuw was voor de Nederlandse katholieken de openbare beoefening van religie verboden. In 1635 begonnen de paters Minderbroeders Conventuelen uit het bisdom Münster, het aangrenzende gebied van de „Achterhoek“ pastoraal te verzorgen. Ze werden echter herhaaldelijk verhinderd om dit te doen. Zwillbrock was een goede plek om Nederlandse katholieken de kans te geven om ongestoord hun geloof uit te oefenen. Kerstmis 1651 vierden de Minderbroeders Conventuelen uit Bocholt in het bosgebied Zwillbrocker Brook (H1) voor het eerst de Heilige Mis. De toeloop van bezoekers van de diensten nam in de daaropvolgende periode toe, zodat op de huidige plaats de kerk van het Franciscanerklooster Bethlehem (H2) werd gebouwd. Een bronzen model naast de barokkerk geeft een toelichting op de geschiedenis. De plaats van aanbidding „Maria zum Kloppendiek“ (H3) herinnert aan de vrouwen die in religieuze dienst van het klooster stonden, de zogenaamde „Kloppen“. Het is in 2011 gebouwd op de plek waar ooit hun huis stond. In 2017 stichtten paters van de Karmelietenorde een nieuw convent in de pastorie van Zwillbrock.

Norbertstein Norbertsteen

Ein spiritueller Ort ganz besonderer Art ist der „Norbertstein“. Belegt ist, dass der hl. Norbert von Xanten im Jahr 1115 in Vreden ein Bekehrungserlebnis hatte. Er war auf dem Weg zum dortigen Damenstift, als ein Blitz direkt vor ihm im Boden einschlug und sein Pferd ihn abwarf. Daraufhin änderte er seine Lebensweise, gründete 1120 den Orden der Prämonstratenser und wurde Erzbischof von Magdeburg. Er starb 1134. Der Gedenkstein wurde 1934 vom Heimat- und Altertumsverein der Vredener Lande e.V. aufgestellt. Seit 2015 besitzt die Kirchengemeinde St. Georg eine Reliquie des hl. Norbert.

Een bijzonder soort spirituele plek is de 'Norbertsteen'. Het is bewezen dat St. Norbert van Xanten in 1115 in Vreden een bekeringservaring had. Hij was op weg naar het Damesstift aldaar toen er vlak voor hem een bliksem in de grond sloeg en zijn paard hem af wierp. Toen veranderde hij zijn manier van leven, stichtte in 1120 de orde van de Premonstratensers en werd aartsbisschop van Maagdenburg. Hij stierf in 1134. De gedenksteen werd in 1934 opgericht door de Heimat- en Altertumsverein der Vredener Lande e.V. Sinds 2015 heeft de parochie van St. Georg een reliek van St. Norbert.

